

# RECUEIL D'AIRS

*Avec Accompagnement*

*DE HARPE*

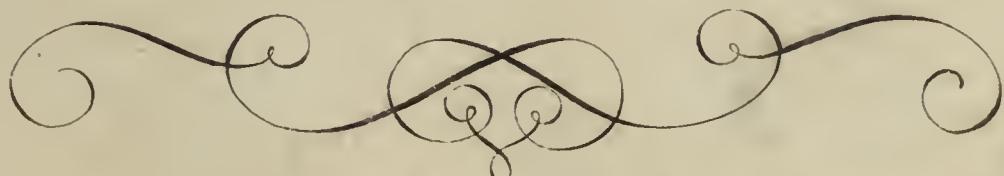
*ou*

*FORTE-PIANO*

*DÉDIE*

*À Monsieur de Fremiville  
Trésorier de l'Hotel Royal des Invalides.*

Par M<sup>r</sup> DE PRONY



Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
Brigham Young University

<http://www.archive.org/details/recueildairsavec00pron>

À Monsieur De Fremerville  
Trésorier de l'hôtel Royal des Invalides.

Monsieur,

Je vous offre une partie des Airs que j'ay fait pour votre  
Aimable Niece, depuis que j'ay le bonheur d'être son Epoux.  
le don de sa main est un de vos bienfaits; ainsi, apres avoir  
composé ce Recueil pour elle, il me restoit à vous en faire  
hommage, pour satisfaire deux Sentiments que j'ai si bien  
apris à connoître chez vous, l'Amour et la reconnaissance ..

Je suis avec respect,

Monsieur,

Votre très humble,  
et très obéissant serviteur,  
De Prouy

*Parolles de M<sup>lle</sup> de S<sup>L</sup>. Musique de M<sup>r</sup> de PRONY.*

*Ce Morceau exige une grande expression dans le chant et une nuance très marquée du Fort au Doux.*

*Chant.*

*HARPE.*

*Adagio.*

Sheet music for 'O nuit!' by M. de Prony, featuring vocal and harp parts. The vocal part is in Adagio tempo, marked with 'p' and 'sforzando'. The lyrics are:

O nuit! O nuit! dans le sein de ton  
om-bre, j'ay gou-té le par-fait bon-heur, le par-fait bon-  
heur. o nuit! o nuit! sous ton voi-le  
sombre, mon. A-mant a levé ce-lui de ma pu-deur, a le-

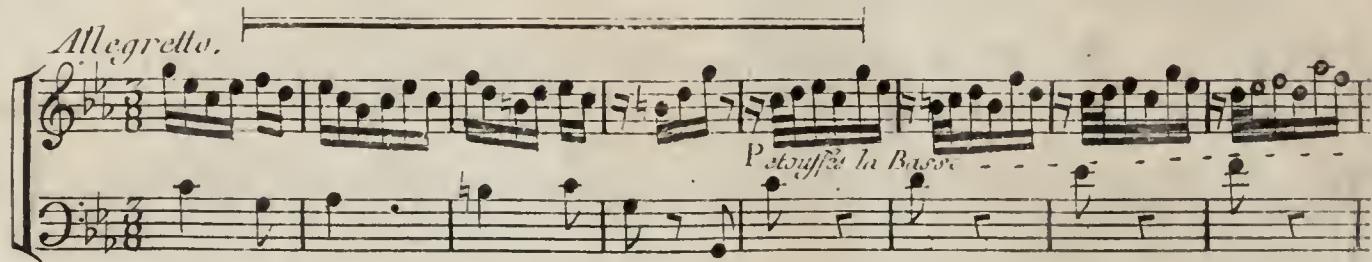
- vé ce - lui de ma pu - deur; et puis que mon cœur, et puis que mon cœur  
 doit à l'erreur du men - son - ge la ré - a - li - té du plai - sir, a - mour, a -  
 - mour fais mon bonheur, mon bonheur en son - gez, puis que ain - si ma ver - tu n'au -  
 - ra point à trou - gir, puis - que ain - si ma ver - tu n'au - ra point à rou - gir .

p

*smorzando*

4  
*La Nouelette*

Parolles tirées de l'Almanach des Muses Année 1775 Page 120 Musique de M<sup>r</sup> de PRONY.  
Il faut metre une grande Naïveté dans le Chant; l'accompagnement au contraire exige beaucoup de finesse,  
les sons doivent en être bien détachés et le sens des Rimelettes bien saisi.



HARPE.

Pétouffé au Basso

Il est cer-tain qu'un jour de l'autre mois, m'est advenu très

merveilleuse cho-se, tou-te seu-lette é-tais au fond du bois, vint mon a-

- mi plus beau que n'est la ro-se;

P

Il me bai-sa d'un bai-ser sage et doux, et pris a -

- près il me fit chose a-mè-re ; Si que lui dis a .  
 - vec un grand courroux, tenez vous coi j'ap-pel-lerai ma me-re .

2<sup>e</sup>. *Couplet*

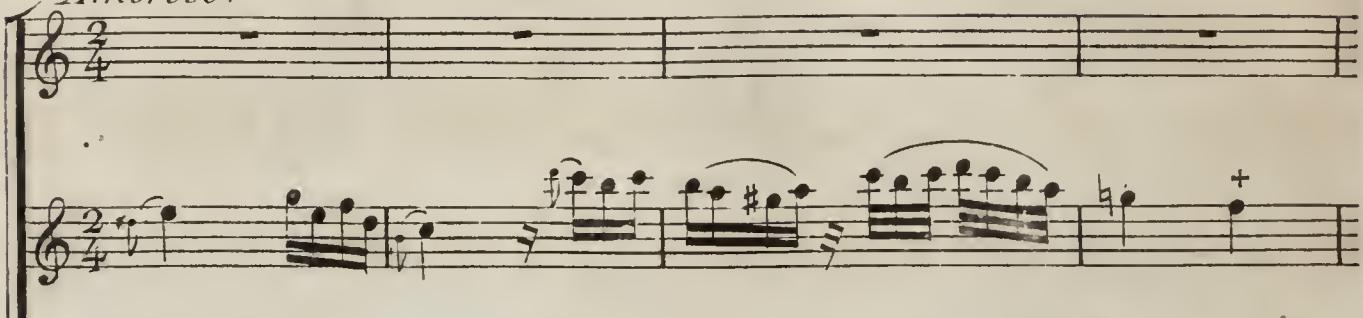
Il est certain qu'il devint tout transi  
 Voyant couler larmes sur mon visage;  
 A jointes mains il me crio merci ,  
 Et cela fit que je fus moins sauvage  
 Quand il me vit que je parlais si doux,  
 L'Ami s'y prit de tant belle maniere,  
 Que je lui dis sans avoir de courroux,  
 Tenez vous coi j'appellerai ma mere .

3<sup>e</sup>. *Couplet*

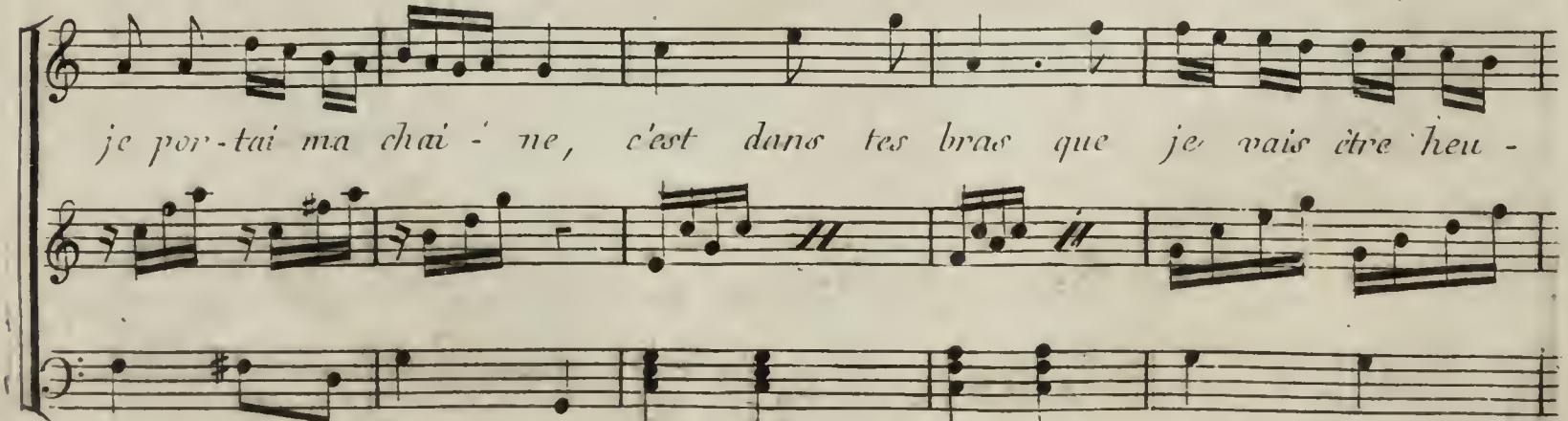
Il est certain que lors il m'arriva  
 Chose nouvelle a quoi n'étois pas faite ,  
 Et quasi morte un buiser m'acheva  
 Qui m'e rendit les yeux clos et muette;  
 Puis m'eveillai mais d'un reveil si doux  
 Que remourus tant il m'avait su plaire;  
 Enfin besoin ne fut d'être en courroux,  
 Il devint coi sans qu'appellai ma mere.

*Parolles de M<sup>r</sup> le Marquis de TOURAILLES, Musique de M<sup>r</sup> de PRONY.*

*Andantino.*



HARPE.



- reau, c'est dans tes bras que je vais être heu - - -

- reau .

### *2<sup>me</sup> Couplet.*

*Pour soulager le tourment que j'endure,  
Observe nuit j'imploré ton retour;  
Viens, cache aux yeux de toute la nature  
Tous les trésors que me promet l'Amour.*

### *3<sup>me</sup> Couplet.*

*Mon cœur frémît près du bonheur suprême,  
Il vole à toi tout brulant de désir,  
N'ouvre les yeux qu'en me disant je t'aime  
Pour les fermer en mourant de plaisir.*

*Paroles de M<sup>r</sup> de F\*\*\*, Musique de M<sup>r</sup> de PRONY.*

*Amoroso.*

Mineur.

HARPE.

Son-geuse char-mante, re traceé moi Li - set - - - te; ve-néé me rappel-ler ses

traits, et que mon a-me, mon a-me sa-tis-fai - te, ad-mire en- cor

tout ces at-traitz.

Fin

Smerzante

*Majeur.*

*2<sup>me</sup> Couplet.*

*Majeur.*

*Non, de la nuit le frivole mensonge*

*Ne peut ainsi nous égarer;*

*Amour, si ce n'est là qu'un songe,*

*Ah ! toujours fais moi donc rever .*

*Mineur*

*Songe charmant, tu me fais voir Lisette,*

*Tu m'a rappelé tous ses traits ;*

*Par toi mon ame satisfaite*

*A pu revoir tous ses attraits .*



*HYMNE À L'AMITIÉ*  
*Parolles de M<sup>r</sup>. De \*\*\* , Musique de M<sup>r</sup>. DE PRONY.*

*Chant .*

*HARPE.*

*Larghetto.*

The musical score consists of six staves of music. The top staff is for the *Chant* (voice), indicated by a treble clef and a 2/4 time signature. The second staff is for the *Harpe* (harp), indicated by a bass clef and a 2/4 time signature. The subsequent four staves are for the harp, indicated by a bass clef and a 3/4 time signature. The bottom staff is for the harp, indicated by a bass clef and a 3/4 time signature. The music is in common time throughout. The vocal part begins with a melodic line, while the harp part provides harmonic support with sustained notes and chords. The lyrics are integrated into the vocal line, with some words appearing above the staff and others below. The score includes dynamic markings such as *F* (fortissimo) and *P* (pianissimo). The vocal part ends with a long sustained note on the word "magie".

Ten - dre A-mi - tie<sup>1</sup>, Di - vi - ni -

- té ché - ri-e, Viens , viens me conso - ler des peines de l'A-

- mour; Ten - dre A-mi - tie<sup>1</sup>, doux char-me de la vie, fait pas-

- ser dans mon sein la Di - vi - ne ma - gi-e, et que mon cœur par

toi res - pi - re un nou - veau jour.

*Andante poco allegro.*

Je pre-nois dans ma fol-ei-vres - se l'A-mour pour le Dieu du bon-heur,

Mais le trai-tre ne nous car-res-se que pour mieux voi-ler sa noir-ceur. *Tendre &c.*

*Al Segno.*

*2<sup>e</sup> Couplet*

*Pour jamais, oui je l'abandonne;*  
*Ce Dieu qui tourmente les cœurs;*  
*Sous les fleurs dont il nous couronne*  
*Sont cachés les soucis rougeurs.*  
*Tendre Amitié &c :*

*FIN*

*Paroles de Madame SORET, Musique de M<sup>e</sup> DE PRONY.*

*Chant*

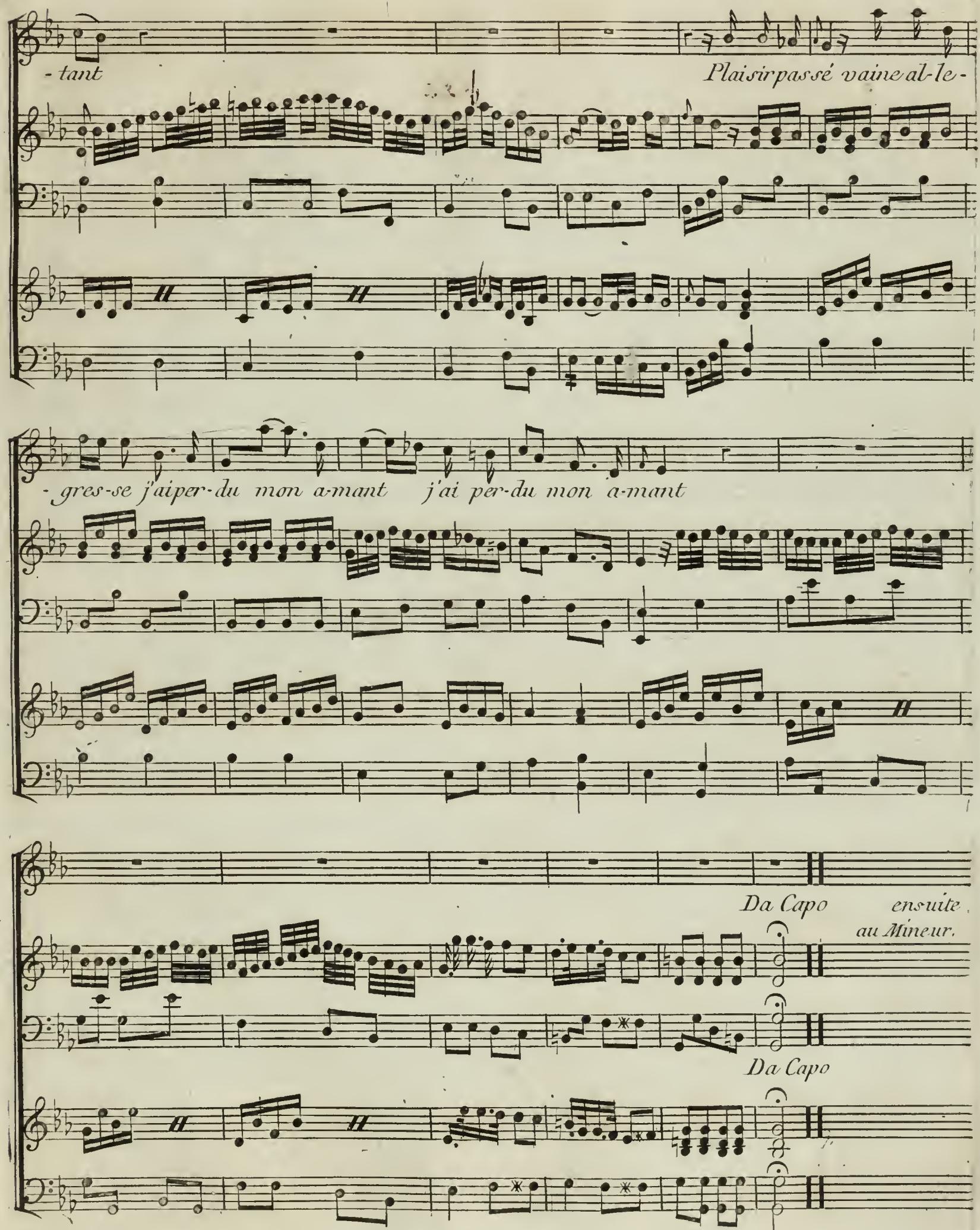
Forte-piano

Harpe

Gé-mis-sés tendre Philomèle,  
âmes accents unissés vos dou leurs,

Si vous pleurez un in-fi-dè-le, si vous pleu-rés un in-fi-dèle, c'est un vo-lage hé-  
 - las! c'est un vo-lage hé-las! qui fait cou-ler mes pleurs, qui fait couler mes  
 pleurs. Da phnis

- phmis a trompé ma tendresse, a trompé ma tendresse, il é-toit si tou-chant.  
 il é-toit si tou chant! Mon cœur char-  
 mé de son y-vresse, crut son bon-heur constant, crut son bon-heur con-

- tant Plaisir passé vainement  

  
 - gres-se j'aiper-du mon a-mant j'ai per-du mon a-mant  
  
*Da Capo ensuite au Mineur.*  
*Da Capo*

*Minore.*

Pour lamou - ranté

*Lentement.*

*Al-ci-ma-du-re il n'est plus de re-pos.*

*La nuit, au tour-ment que j'en-du-re, refu-se ses pa-vots, re-*

fusé ses pa-vots.

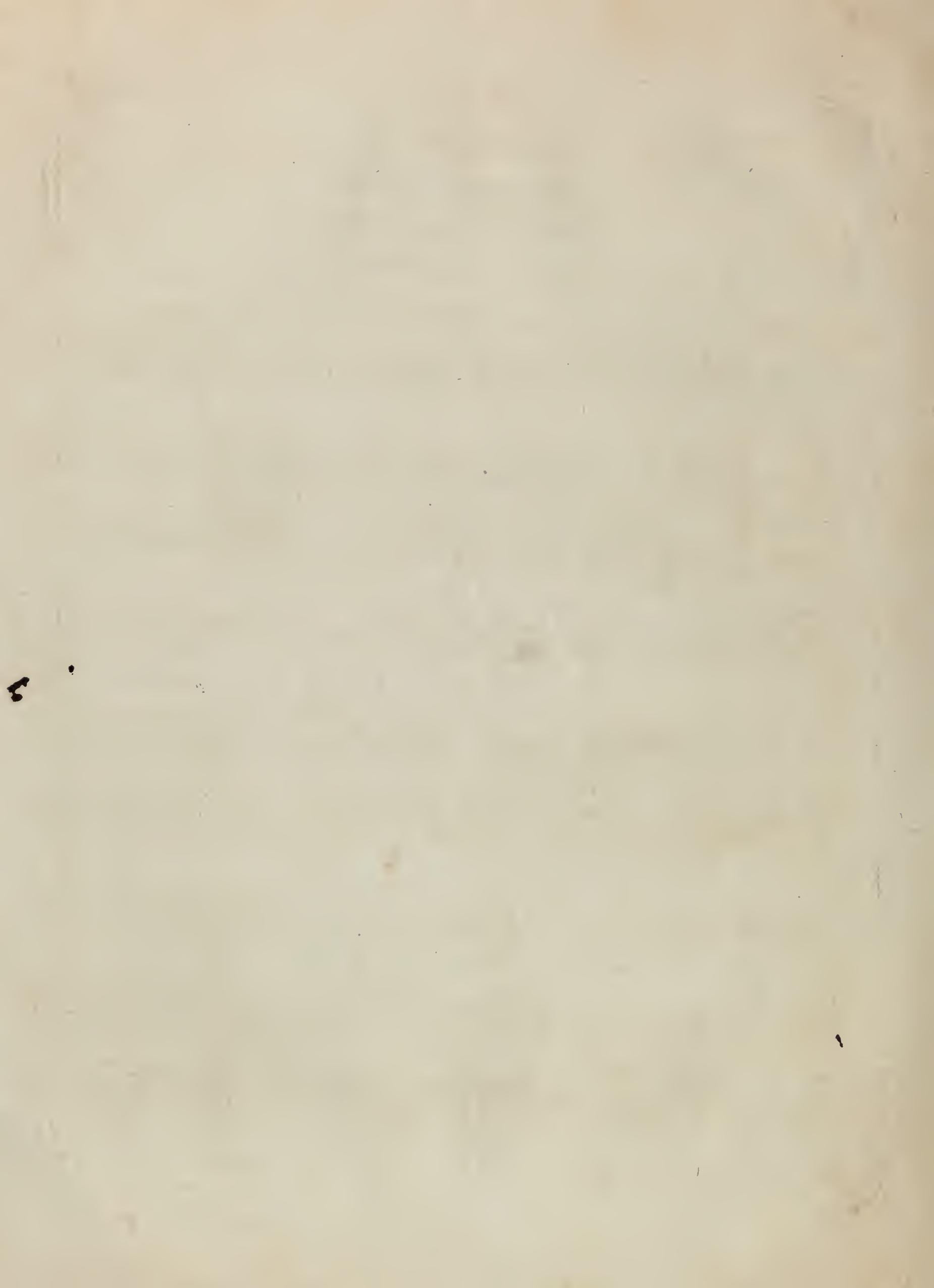
hé-las! hé - las! seu -

- le dans la natu-re, vous suspen-dés mes maux, vous sus-pen - dés mes

maux.

*Da Capo. Gémissez &c.*

*Da Capo.*



RECUEIL D'AIRS  
*Accompagnement*

DE HARPE

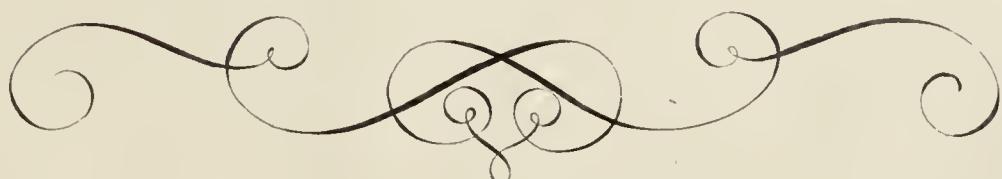
OU

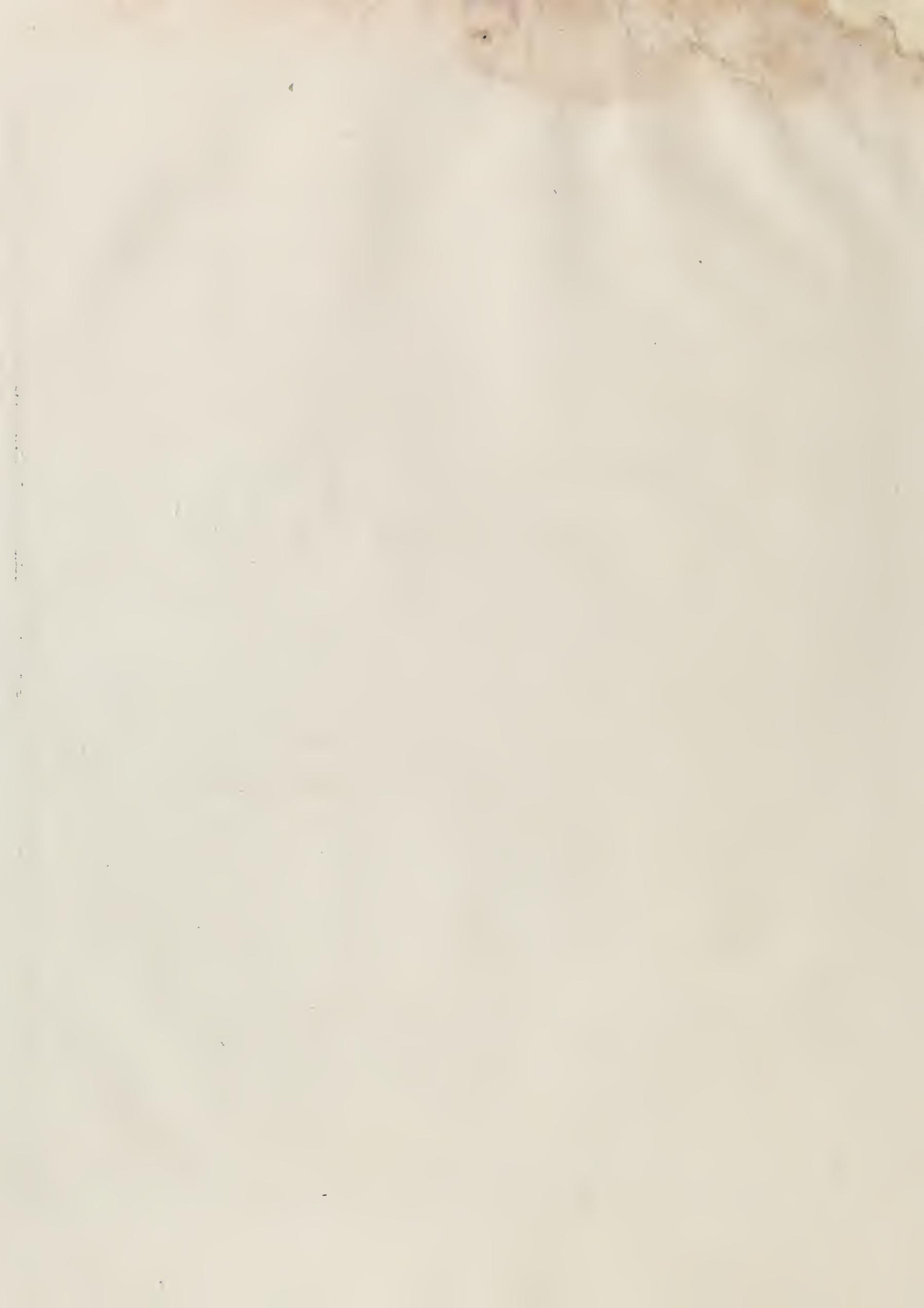
FORTE-PIANO

DEDIE

À Monsieur de Tremerville  
Trésorier de l'Hôtel Royal des Invalides.

Par M<sup>r</sup>. DE PRONY





À Monsieur De F<sup>r</sup>emini<sup>v</sup>ille  
Trésorier de l'hot<sup>e</sup>l Royal des Invalides.

Monsieur,

Je vous offre une partie des Airs que j'ay fait pour votre  
Aimable Niece, depuis que j'ay le bonheur d'être son Epoux.  
le don de sa main est un de vos bienfaits; ainsi, apres avoir  
composé ce Recueil pour elle, il me restoit à vous en faire  
hommage, pour satisfaire deux Sentiments que j'ai si bien  
apris à connoître chez vous, l'Amour et la reconnaissance..

Je suis avec respect,

Monsieur,

Votre très humble,  
et très obéissant serviteur,  
De Prony

<sup>2</sup> Paroles tirées du Roman de Galathée, Par M<sup>e</sup> le Ch<sup>r</sup>. De FLORIAN. Musique de M<sup>e</sup> De PRONY.

A handwritten musical score consisting of five staves of music for voice and piano. The score is in common time, primarily in G minor (indicated by a 'G' with a flat), with some sections in A major (indicated by an 'A' with a sharp). The vocal line is in the soprano range, and the piano accompaniment is in the basso continuo range. The lyrics are written in French and are as follows:

Avant que le So-leil ait e - - - clai - ré nos  
plai - nes Je suis re-ten - tir les é-choos  
Doux  
Je fati - gue les Bois les Prés et les Fon  
Sons Harmoniques  
- tui - ne du triste re-cit de mes mauvaises  
Mais les Echos les Prés les Bois et les Ruisseaux Ne peuvent

sou-la-germes pei - nes Mais les E - chos les pres les Bois  
et les Ruisseaux Ne peuvent soulager mes pei - - - - nes .

2<sup>e</sup>

*Sur les Gazon<sup>s</sup> fleuris, à l'ombrage des Chênes,  
Je ne trouve plus le repos;  
Je gémis, le Ramier joint ses plaintes au miènes.  
Mes larmes troublent les Ruisseaux;  
Mais les Ruisseaux, les Prés, les Bois et les Echos,  
Ne peuvent soulager mes Peines .*

*Paroles de M<sup>me</sup> de S<sup>r</sup> L\*\*\* Musique de M<sup>r</sup> de PRONY.*

*Ce Morceau exige une grande expression dans le chant et une nuance très marquée du Fort au Doux.*

*Chant*

*HARPE.*

*Adagio.*

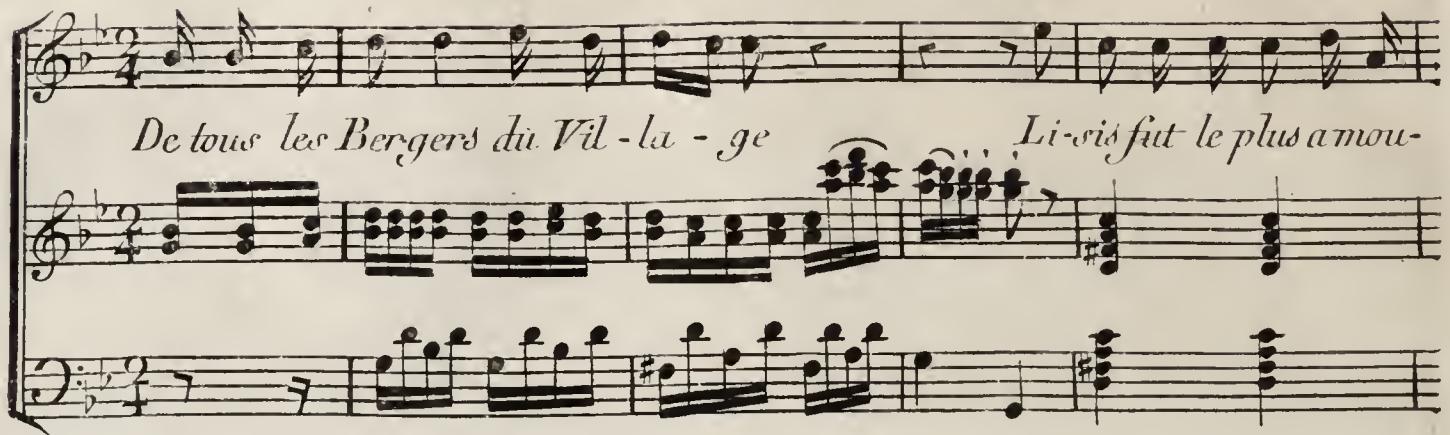
*O nuit! O nuit!* dans le sein de ton  
*ombre, j'ay gou - té le par - fait bon - heur, le par-fait bon-*  
*heur. ô nuit! ô nuit!* sous ton voi - le  
*sombre, Daph - nis a tri-om - phé demaſſible pu - - deur A tri-om -*

-phé de ma foi - ble pu - deur; et puisque mon cœur, et puisque mon cœur  
 doit à l'erreur du men - son - ge la ré-a-li-té du plai - sir, a - mour, a -  
 -mour fais mon bonheur, mon bonheur en son - ge, puis que ain - si ma vertu n'au -  
 -ra point à rou - gir, puis - que ain - si ma ver - tu n'au - ra point à rou - gir . . .

*p*

*smorzando*

<sup>6</sup> Paroles tirées du Roman de Galathée, Par M<sup>r</sup> le Ch<sup>r</sup> De FLORIAN, Musique De M<sup>r</sup> De PRONY.



The vocal line continues: "reux Li-sis fut le plus a-mou-reux Lou-i-se recut son hommage Et partagea ses tendres". The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and chords.

The vocal line concludes with: "feux . Il la demande à sa sœur Maïsle Peredit a Li-sis". The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

The vocal line begins with: "Soyez ri-che autant que ma fil-le Je ne la donne qu'à ce prix Je ne la". The piano accompaniment consists of a steady bass line and harmonic chords. The page number "8<sup>a</sup>" is located at the bottom right of the page.

don ne qu'a ce prix.

*Segue*

*p.*

2<sup>e</sup>

Hors son Amour et sa Chaumiere  
 Le pauvre Lisis n'avoit rien ;  
 La Cabane étoit pour sa Mere  
 Et pour Louise l'autre bien.  
 Il part, il quitte sa patrie,  
 Il arrive au pays de l'or;  
 La par une honnête industrie  
 Il amasse un petit Tresor .

4<sup>e</sup>

Lisis tremblant court à la Ville,  
 Il ne songe plus aux amours;  
 Du Medecin le plus habile  
 Lisis implore le secours .  
 Ma Mere va m'etre ravie,  
 Dit il, embrassant ses genoux;  
 Si votre art lui sauve la vie  
 Ce que je possede est à vous .

3<sup>e</sup>

Lisis revient plein d'esperance,  
 Louise est fidèle et l'attend ;  
 Sa main sera la recompense  
 Des travaux d'un si tendre Amant.  
 Il va posséder son Amie ,  
 Mais la veille d'un jour si beau,  
 Par une affreuse maladie  
 Sa Mere est au bord du tombeau .

5<sup>e</sup>

Le Medecin par sa science  
 Rend la Mere aux vox de son Fils.  
 Le Tresor est sa recompense ,  
 Plus de Louise pour Lisis .  
 Un autre épouse la Bergere ,  
 Lisis le voit sans murmurer ,  
 Et l'air content, près de sa Mere ,  
 Il mourut et n'osa pleurer .

# La Nouvelette

Paroles tirées de l'Almanach des Muses Année 1775 Page 120 Musique de M<sup>e</sup> de PRONY.  
Il faut mettre une grande naïveté dans le chant; l'Accompagnement au contraire exige beaucoup de finesse; les sons doivent en être bien détachés et le sens des Ritournelles bien saisi.

*Allegretto.*

HARPE.

*Pétoussé la Bassé*

*Il est certain qu'un jour de l'autre mois, m'est advenu très-*

*merveilleuse chose, tou-te seu-lette, é-tais au fond du bois, vint mon a-*

*- mi plus beau que n'est la ro-se;*

P

*Il me bai-sa d'un bai-ser sage et doux, et puis a-*

- près il m'fit chose a-mè-re ; Si que lui dis a-

P étoffes la Bassse

- vec un grand courroux, te-nes vous coi j'ap-pel-lerai ma me-re .

P

F

*2<sup>e</sup>. Couplet*

Il est certain qu'il devint tout transi  
Voyant couler larmes sur mon visage;  
A jointes mains il me cria merci ,  
Et cela fit que je fus moins sauvage  
Quand il me vit que je parlais si doux,  
L'Ami s'y prit de tant belle maniere,  
Que je lui dis sans avoir de courroux,  
Tenez vous coi j'appellerai ma mere .

*3<sup>e</sup>. Couplet*

Il est certain que lors il m'arriva  
Chose nouvelle a quoi n'étois pas faite,  
Et quasi morte un baiser m'acheva  
Qui me rendit les yeux clos et muette;  
Puis m'eveillai mais d'un reveil si doux  
Que remourus tant il m'avait su plaire;  
Enfin besoin ne fut d'être en courroux,  
Il devint coi sans qu'appellai ma mere.

10 Paroles tirées du Roman de Galathée, Par M<sup>e</sup> le Ch<sup>r</sup> De FLORIAN, Musique De M<sup>r</sup> De PRONY.

The musical score consists of five staves of handwritten notation. The top staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics are:

Jai - moi u - ne jeu - ne Ber - ge - rre Mon a - mour fai -

The second staff continues with a treble clef, one flat, and common time. The lyrics are:

- soit mon bonheur Je croyoit pos - se - der le cœur De celle qui m'étoit si

The third staff begins with a treble clef, one flat, and common time. The lyrics are:

che - re He - - las! he - - las pour un au - tre A - mant El - le à

The fourth staff continues with a treble clef, one flat, and common time. The lyrics are:

tra - hi mon espe - ran - ce Et j'ai - me mieux pleurer son inconstan -

The fifth staff concludes the piece with a treble clef, one flat, and common time.

- ce Que d'etre heureux en l'ou - bli - ant Et j'ai - me mieux pleu - rer  
 son in - con - stan - ce Que d'etre heureux en l'ou - bli - ant .

*P.*

*P.*

2<sup>e</sup>

*J'étais encor Enfant comme elle  
 Quand l'Amour fit naître nos feux ;  
 Mon cœur pour en être amoureux ,  
 N'attendis pas qu'elle fut belle ,  
 Hélas ! pour un autre Amant ,  
 Elle a trahi mon Esperance ,  
 Et j'aime mieux pleurer son inconstance ,  
 Que d'être heureux en l'oubliant .*

HYMNE À L'AMITIÉ  
Paroles de M<sup>r</sup>. De \*\*\*, Musique de M<sup>r</sup>. DE PRONY.

Chant.

*Larghetto.*

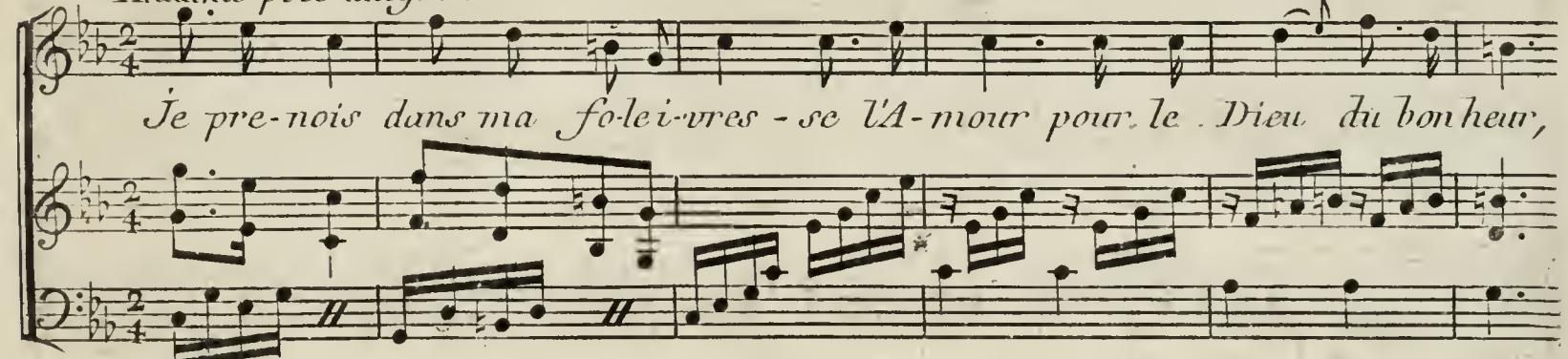
HARPE.

The musical score consists of two staves. The top staff is for the *Chant* (Vocal) and the bottom staff is for the *HARPE* (Harpsichord). The key signature is  $\text{F} \# \text{C}$ , and the time signature is  $2/4$ . The vocal part begins with a melodic line, and the harp part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The lyrics are written below the notes in French, describing the tenderness and joy of friendship.

*Ten - dre A-mi - tié, Di - vi - ni -*  
*- té ché - ri-e, Viens, viens me conso - ler des peines de l'A-*  
*- mour; Ten - dre A-mi - tié, doux char-me de la vie, fait pas-*  
*- ser dans mon sein la Di - vi - ne ma - gi-e, et que mon cœur par*



*Andante poco allegro.*



*2<sup>e</sup> Couplet*

Pour jamais, oui je l'abandonne,  
Ce Dieu qui tourmente les coeurs;  
Sous les fleurs dont il nous couronne  
Sont cachés les soucis rongeurs.  
Tendre Amitié &c :

*FIN*

Paroles de M<sup>r</sup>. de Marquis de TOURAILLES, Musique de M<sup>r</sup>. de PROVOST

*Amoroso.*

HARPE.

J'ay de-sar-mé ta ri-gueur in-hu-maine

quoi tu con-sens à com-blér tous mes vœux? c'est à tes pieds que

je por-tai ma châ-i-ne, c'est dans tes bras que je vais être heu-

- - - reux, c'est dans tes bras que je vais être heu - - -

- reux .

### *2<sup>me</sup> Couplet*

*Pour soulager le tourment que j'endure,  
Obscure nuit j'imploré ton retour;  
Viens, cache aux yeux de toute la nature  
Tous les trésors que me promet l'Amour.*

### *3<sup>me</sup> Couplet*

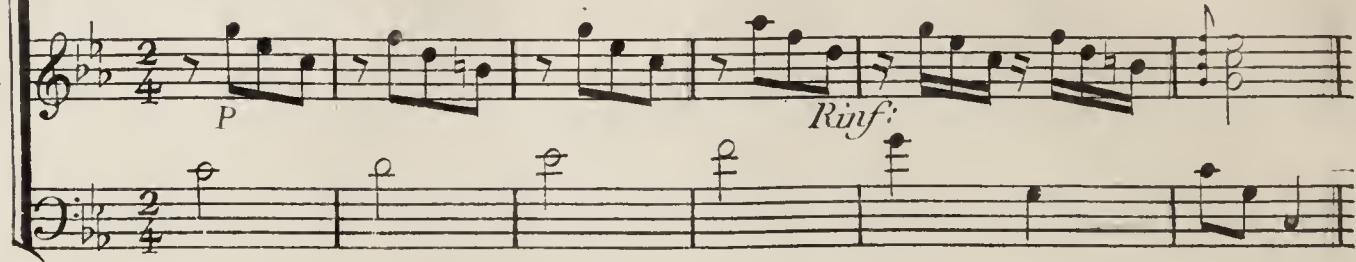
*Mon cœur frémît près du bonheur suprême,  
Il vole à toi tout brulant de désir,  
N'ouvre les yeux qu'en me disant je t'aime  
Pour les fermer en mourant de plaisir.*

*Paroles de M<sup>r</sup> de F\*\*\*, Musique de M<sup>r</sup> de PRONY.*

*Amoroso.*

*Mineur.*

HARPE.



Son-ges char-mants, re trace's moi Li - set - - - te; ve-nés me rappel-ler ses

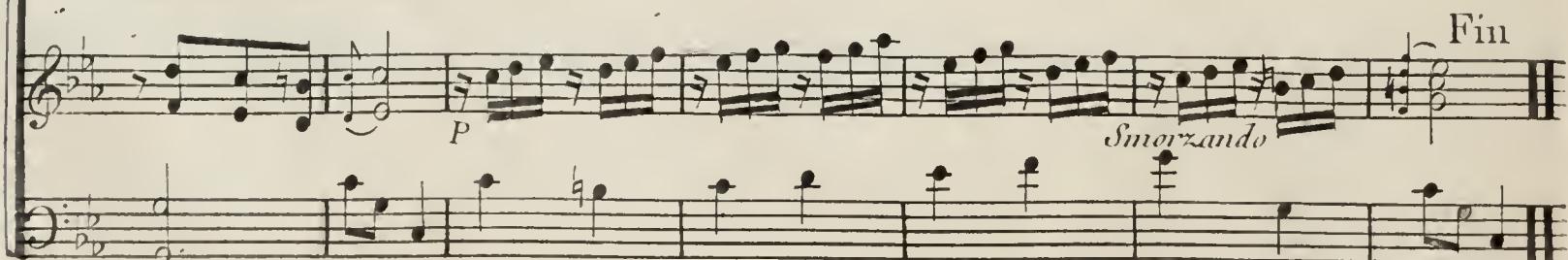
traits, et que mon a-me, mon a-me sa-tis-fai-te, ad-mire en-cor

tous ses at-trait<sup>s</sup>.

*Fin*

*P*

*Smorzando*



*Majeur*

17

De mon es-prit se-roit-ce le dé-li-re n'au-roisje em-brassé qu'une er-  
-reur mais non sa voix son doux sou- ri-refont en cor palpiter mon cœur ... Son-gés char-  
*Da Capo al Segno*

*2<sup>me</sup> Couplet*

*Majeur.*

*Non, de la nuit le frivole mensonge  
Ne peut ainsi nous égarer;  
Amour, si ce n'est là qu'un songe,  
Ah ! toujours fais moi donc rever .*

*Mineur*

*Songe charmant, tu me fais voir Lisette,  
Tu m'a rappelé tous ses traits;  
Par toi mon ame satisfaite  
A pu revoir tous ses attraitz .*

*Paroles de Madame SORET, Musique de M<sup>e</sup> DE PRONY.*

ChanL

Forte-piano

Harpe

Gé-mis-sés tendre Philome le,

âmes ac-cent<sup>s</sup>, unissez vos dou leurs ,

Si vous pleurez un in-fi-dèle, si vous pleurez un in-fi-dèle, c'est un vo-lage, hé-las!  
 c'est un vo-lage hé-las! qui fait cou-ler mes pleurs, qui fait couler mes  
 pleurs.

Fin

Da phnis Fin.

Fin.

phuis a trompé ma tendresse, a trompé ma tendresse, il é-toit si tou-chant!  
 il é-toit si tou chant! Mon cœur char-  
 - mé de son y-vresse, crut son bon-heur constant, crut son bon-heur cons-

- tant  
*Plaisir passé vainement*  
 gres-se j'ai perdu mon amant j'ai perdu mon amant  
*Da Capo ensuite au Mineur.*  
*Da Capo*

*Minore.*

*Pour lamou - rante*

The musical score consists of eight staves of music. The top two staves are for the voice, indicated by a soprano clef, and the bottom two staves are for the piano, indicated by a bass clef. The key signature is G minor, shown by a single flat symbol. The time signature varies between common time and 6/8 throughout the piece. The lyrics are written in French and are placed below the corresponding vocal lines. The first section of lyrics is "Pour lamou - rante" followed by "Lentement." The second section starts with "Al - ci - ma - du - re, il n'est plus de re - pos." The third section begins with "La nuit, au tour - ment que j'en - du - re, refu - se ses pa - voté, re -". The piano part features harmonic support with chords and rhythmic patterns that correspond to the vocal entries.

*Pour lamou - rante*

*Lentement.*

*Al - ci - ma - du - re, il n'est plus de re - pos.*

*La nuit, au tour - ment que j'en - du - re, refu - se ses pa - voté, re -*

A handwritten musical score for two voices (Soprano and Bass) and piano. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are written on treble and bass staves respectively, with lyrics in French. The piano part is on a separate staff at the bottom. The score includes several measures of music, with lyrics such as "fusse ses pa-vots.", "hé-las! hé - las! seu -", "le dans la natu-re, vous sus pen-dés mes mauv., vous sus - pen - dés mes", and "mauv.". Performance instructions like "Da Capo." and "Gémissez &c." are included, along with a fermata symbol over the piano staff.

